



LAVO  
11900 Boul. Saint-Jean Baptiste  
Montréal, QC, H1C 2J3  
CANADA  
1-800-361-6898

PRODUIT: OLD DUTCH Poudre à récurer Citron

CODE: ODF09-900

### SECTION 01: IDENTIFICATION DU PRODUIT CHIMIQUE ET DE L'ENTREPRISE

NOM DU PRODUIT..... OLD DUTCH Poudre à récurer Citron  
 CODE(S) DE PRODUIT..... OD F09-900  
 UTILISATION RECOMMANDÉE..... Nettoie, blanchit les taches, coupe la graisse et polit. Usage domestique.  
 FAMILLE CHIMIQUE..... Mélange. Nettoyant.  
 RÉFÉRENCE DU FABRICANT..... LAVO  
 11900 Boul. Saint-Jean-Baptiste  
 Montréal, QC, H1C 2J3  
 CANADA  
 1-800-361-6898  
 NUMÉRO D'URGENCE 24 HEURES:..... CANUTEC 24 heures sur 24 nombre : 613-996-6666.

### SECTION 02: IDENTIFICATION DES DANGERS



MOT INDICATEUR..... ATTENTION.  
 GHS CLASSIFICATION :..... Irritation oculaire Catégorie 2. Corrosion/Irritation cutanée, Catégorie 2. Toxicité aiguë (par Inhalation), Catégorie 2. Toxicité aiguë (par voie cutanée) — Catégorie 3. Toxicité aquatique aiguë Catégorie 2.  
 MENTIONS DE DANGER..... H332 Nocif si inhaler. H335 Peut irriter les voies respiratoires. H315+H320 Provoque une irritation de la peau et des yeux. H301 Toxique si ingéré. H402 Nocif pour la vie aquatique.  
 CONSEILS DE PRUDENCE..... P262 Éviter le contact avec les yeux, la peau ou les vêtements. P280 Porter des gants de protection/des vêtements de protection/un équipement de protection des yeux/du visage.  
 P301+P310: EN CAS D'INGESTION : Appeler IMMEDIATEMENT un CENTRE ANTIPOISON ou un médecin. P331 : Ne pas provoquer le vomissement.  
 P305+P351+P338: EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX : rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact, si présents et facile à faire. Continuer à rincer. P311: Contacter un centre antipoison ou un médecin. P302 P350 : En CAS de CONTACT avec la peau : Laver délicatement avec beaucoup d'eau.  
 P333+P313: Si l'irritation cutanée ou une éruption cutanée survient : obtenir des conseils/soins médicaux. P361+P364: Enlever immédiatement tous les vêtements contaminés et les laver avant de réutiliser. P304+P341: EN CAS D'INHALATION: Si la respiration est difficile, déplacer la victime à l'air frais et l'installer dans un position confortable. P313: Obtenir de l'aide médicale. P402+P404: Entreposer dans un endroit sec dans un contenant fermé. P501: Éliminer le contenu/réceptacle à une installation approuvée d'élimination des déchets.

### SECTION 03: IDENTIFICATION DES DANGERS

INGRÉDIENTS DANGEREUX	# CAS	% POIDS
Calcium Carbonate	471-34-1	80-100
Sodium carbonate	497-19-8	7.0-13
Sodium alkyl C10-C16 benzene sulfonate	68081-81-2	1,0-5,0
Magnésium Oxide	1309-48-4	1,0-5,0
Cristalline Silice - Quartz	14808-60-7	1,0-5,0
Sodium diChloroisoCyanurate	2893-78-9	0,5-1,5
Parfum		<0,1

PRODUIT: OLD DUTCH Poudre à récurer Citron

CODE: ODF09-900

**SECTION 04: PREMIERS SOINS**

VOIES D'EXPOSITION.....	Yeux, la peau, Ingestion et Inhalation.
INHALATION.....	Peut causer des lésions au système respiratoire. Nocif si inhaler. Retirer la victime de la zone exposée, puis l'emmener à l'air frais. En cas de difficulté respiratoire, emmener la victime à l'air frais et lui administrer de l'oxygène. Si la respiration est irrégulière ou en cas d'arrêt respiratoire, donner la respiration artificielle ou l'oxygène par personnel qualifié.
CONTACT OCULAIRE.....	Appeler un centre antipoison ou un médecin. Peut causer des lésions aux yeux. Maintenir immédiatement les paupières ouvertes et rincer à l'eau pendant au moins 15 minutes.
INGESTION.....	Appeler IMMÉDIATEMENT un centre antipoison ou un médecin. Nocif si avalé. Rincer la bouche avec de l'eau.
CONTACT CUTANÉ.....	Provoque une irritation cutanée. S'il n'y a aucune lésion cutanée, rincer abondamment avec de l'eau et du savon. Peut causer l'assèchement ou la desquamation de la peau.
<b>SYMPTÔMES/EFFETS IMMÉDIATS</b>	
Inhalation :.....	Retirer la victime à l'air frais. Obtenez une attention médicale immédiate. Si la respiration est difficile, donner de l'oxygène par du personnel médical qualifié seulement. Si la respiration est arrêtée, commencez à pratiquer la respiration artificielle.
Yeux :.....	Immédiatement tenir les paupières ouvertes et rincer avec de l'eau pendant au moins 15 minutes. Vérifier et enlever les lentilles de contact si facile à faire. Appeler un centre antipoison ou un médecin.
Ingestion :.....	Appeler immédiatement un centre antipoison ou un médecin. Ne pas faire vomir ou rien donner par la bouche à une personne inconsciente. Peut causer une grave irritation dans la bouche, la gorge et l'estomac. Les symptômes peuvent inclure des douleurs abdominales, vomissements, brûlures, perforations, hémorragies et finalement la mort.
Peau:.....	Enlever les vêtements contaminés et laver avant de les réutiliser. Laver la zone affectée immédiatement avec de grandes quantités d'eau et du savon. Appeler un centre antipoison ou un médecin.
<b>SYMPTÔMES/EFFETS DIFFÉRÉS.....</b>	Un contact prolongé ou répété peut causer l'assèchement, fissuration et dégraissage de la peau. L'inhalation excessive de poussières peut causer des lésions aux muqueuses pulmonaires et des irritations respiratoires présentant des symptômes d'essoufflement et de réduction de la fonction pulmonaire.
<b>CONSEILS GÉNÉRAUX :.....</b>	Consulter un médecin. Montrer cette fiche de données de sécurité au médecin.

**SECTION 05: INTERVENTION EN CAS D'INCENDIE**

CONDITIONS D'INFLAMMABILITÉ.....	Substance ininflammable. Substance non combustible.
EXTINCTION APPROPRIÉE.....	Tous les agents d'extinction peuvent être utilisés; par conséquent, utiliser l'agent correspondant au type d'incendie.
EXTINCTION INAPPROPRIÉE.....	Aucune connue.
ÉQUIPEMENTS D'INTERVENTION EN CAS D'INCENDIE ..	Les pompiers doivent porter un équipement de protection et un appareil respiratoire autonome en mode de pression positive.
PRODUITS DE COMBUSTION ..... DANGEREUX	Aucune connue.
<b>RISQUES D'EXPLOSION :</b>	
Sensibilité aux décharges électrostatiques:	Aucune information disponible.
Sensibilité aux chocs :.....	Aucune information disponible.

**SECTION 06: MESURES EN CAS DE DÉVERSEMENT ACCIDENTEL ^**

PRÉCAUTIONS INDIVIDUELLES :.....	Restreindre l'accès de la zone jusqu'à l'achèvement du nettoyage. Évacuer le personnel vers des zones sécurisées. S'assurer que le nettoyage est effectué par un personnel qualifié. Ne pas toucher ou marcher sur la substance déversée accidentellement. Toutes les personnes traitant le nettoyage doivent porter l'équipement de protection approprié, y compris les appareils respiratoires autonomes libre. Ne touchez pas les conteneurs endommagés ou la substance déversée sans porter des vêtements protecteurs appropriés.
PRECAUTIONS ENVIRONNEMENTAL:..	Utiliser un équipement de protection personnel. Assurer une ventilation adéquate. Éviter que le produit déversé s'infilte dans les drains, les égouts, les étendues d'eau ou les espaces fermés. Si nécessaire, endiguer bien en avant du déversement afin d'éviter que l'eau d'écoulement ne s'infilte dans les drains, les égouts, tout autre cours d'eau naturel ou les sources d'eau potable. Empêcher de nouvelles fuites ou des déversements s'il est sécuritaire de le faire.
MÉTHODES ET MATÉRIAUX DE CONFINEMENT ET DE NETTOYAGE .....	Les petits déversements peuvent être absorbés avec de l'absorbant inerte et placés dans des contenants avec couvercle et identifiés. Communiquer avec les services d'urgence et le fournisseur pour obtenir des conseils. Rincer à l'eau. Ne pas vidanger dans les eaux de surface ou d'égouts. Le matériel absorbant contaminé peut présenter les mêmes risques que le produit déversé.

**SECTION 07: ENTREPOSAGE ET MANUTENTION**

PRODUIT: OLD DUTCH Poudre à récurer Citron

CODE: ODF09-900

**SECTION 07: ENTREPOSAGE ET MANUTENTION**

PROCÉDURES DE MANUTENTION..... Éviter de respirer les poussières. Adopter de bonnes pratiques d'hygiène lors de la manipulation de ce produit. Ne pas manger, boire ni fumer en utilisant ce produit. Évitez tous contacts avec les yeux, la peau ou sur les vêtements. Se laver soigneusement après manipulation. Utilisez des précautions normales contre le bris de sac ou de déversements de matières en vrac.

CONDITIONS D'ENTREPOSAGE..... Tenir hors de portée des enfants. Toujours garder les contenants fermés hermétiquement. Entreposer dans un endroit frais, sec et bien aéré.

TEMPÉRATURE D'ENTREPOSAGE..... <30°C.

**SECTION 08: PRÉVENTION CONTRE L'EXPOSITION / PROTECTION PERSONNELLE**

INGRÉDIENTS	ACGIH TLV		OSHA PEL		NIOSH
	TWA	STEL	PEL	STEL	
Calcium Carbonate	15mg/m3 Poussière Totale;5mg/m3 Resp	Aucune information disponible	Aucune information disponible	Aucune information disponible	Aucune information disponible
Sodium carbonate	15mg/m3	Aucune information disponible	Aucune information disponible	Aucune information disponible	Aucune information disponible
Sodium alkyl C10-C16 benzene sulfonate	Aucune information disponible	Aucune information disponible	Aucune information disponible	Aucune information disponible	Aucune information disponible
Magnésium Oxide	10mg/m3 Inh;	Aucune information disponible	15mg/m3 Particule Totale;	Aucune information disponible	Aucune information disponible
Cristalline Silice - Quartz	Aucune information disponible	Aucune information disponible	Aucune information disponible	Aucune information disponible	Aucune information disponible
Sodium diChloroisoCyanurate	Aucune information disponible	Aucune information disponible	Aucune information disponible	Aucune information disponible	Aucune information disponible
ACGIH TLV: .....	American Conference of Governmental Industrial Hygienists - Threshold Limit value.				
OSHA PEL:.....	Occupational Safety and Health Administration - Permissible Exposure Limits.				
NIOSH IDLH:.....	Immediately Dangerous to Life or Health.				
CONTRÔLES D'INGÉNIEURIE.....	Assurez-vous que ventilation est suffisante pour maintenir concentrations aéroportées en-dessous des limites d'exposition. Si le système de ventilation n'est pas suffisant, porter un appareil de protection respiratoire approprié.				
CONSIDÉRATIONS GÉNÉRALES D'HYGIÈNE : .....	Ne pas manger, boire, fumer ou utiliser des cosmétiques tout en travaillant avec ce produit. Manipuler conformément aux bonnes pratiques de sécurité et d'hygiène industrielle. Enlever les vêtements souillés et les laver soigneusement avant de réutiliser. À la fin du travail, se laver les mains avant de manger, boire, fumer ou utiliser des toilettes.				
PROTECTION INDIVIDUELLE:.....	Tel que requis par l'employeur. Habit complet protégeant contre les produits chimiques.				
Protection respiratoire :.....	Utiliser une protection respiratoire appropriée s'il y a la possibilité de dépasser les limites d'exposition professionnelle.				
Protection des mains :.....	Porter des gants de protection. Inspecter les gants avant utilisation.				
Yeux / visage protection :.....	Porter des lunettes de sécurité avec écrans latéraux ou des lunettes de protection.				
Vêtements/Type.....	En fonction de l'environnement de travail. Les vêtements poussiéreux doivent être nettoyés avant de réutiliser.				

**SECTION 09: PROPRIÉTÉS PHYSIQUES ET CHIMIQUES**

APPARENCE..... Poudre.

COULEUR..... Blanc à jaunâtre.

ODEUR..... Citron.

SEUIL OLFACTIF (ppm)..... Aucune information disponible.

pH..... Sol 1% :10-11.

POINT DE FUSION (°C)..... 1200-1400.

POINT D'ÉBULLITION (°C)..... Sans objet.

POINT D'ÉCLAIR (°C), Méthode..... Entièrement oxydé, ne brûle pas.

TAUX D'ÉVAPORATION..... Sans objet.

PRESSIION DE VAPEUR (mm de Hg)..... Sans objet.

DENSITÉ DE VAPEUR (AIR = 1)..... Sans objet.

SOLUBILITÉ DANS L'EAU (% en poids).. Partiellement soluble.

COEFFICIENT DE RÉPARTITION EAU/HUILE..... Sans objet.

DENSITÉ..... 2.6-2.7.

PRODUIT: OLD DUTCH Poudre à récurer Citron

CODE: ODF09-900

**SECTION 10: STABILITÉ ET RÉACTIVITÉ**

STABILITÉ CHIMIQUE.....	Stable dans les conditions d'entreposage et de manutention recommandées.
RÉACTIVITÉ.....	Peut se développer de chlore si mélangé avec des solutions acides.
POLYMÉRISATION DANGEREUSE.....	Polymérisation dangereuse ne se produit pas.
CONDITIONS À ÉVITER.....	Ne pas mélanger avec d'autres produits chimiques.
INCOMPATIBILITÉ.....	Acides, oxydants.
PRODUITS DE DÉCOMPOSITION ..... DANGEREUX	Peuvent comprendre et ne se limitent pas à :. Oxyde de calcium. Produits de décomposition organiques. Oxyde de carbone. Oxydes d'azote.

**SECTION 11: INFORMATION TOXICOLOGIQUE**

INGRÉDIENTS	LC50	LD50
Calcium Carbonate	Aucune information disponible	Rat Oral 6450mg/kg;
Sodium carbonate	Inh Rat 2hrs 2300mg/m3	Oral Rat 2800mg/kg; Cutané Souris 2210mg/kg;
Sodium alkyl C10-C16 benzene sulfonate	Aucune information disponible	Oral Rat 5010mg/kg; Oral Souris 5989mg/kg; Cutané Lapin 2000mg/kg;
Magnésium Oxide	Aucune information disponible	Oral Rat > 5,000mg/kg;
Cristalline Silice - Quartz	Aucune information disponible	Oral Rat >8000mg/kg;
Sodium diChloroisoCyanurate	Inh Rat 4hrs 847.5mg/m3;	Oral Rat 1420mg/kg; Cutané Lapin 2000mg/kg;
VOIE D'EXPOSITION.....	Yeux, peau, appareil respiratoire et digestif.	
EFFETS POTENTIELS SUR L'HUMAIN par inhalation.....	Éviter d'inhaler les poussières. L'inhalation de grosses quantités de poussières peut être nocive et l'exposition chronique peut provoquer des lésions pulmonaires lentes à se manifester.	
Contact avec les yeux.....	Cause une irritation des yeux. Peut causer des douleurs physiques aux yeux.	
Ingestion.....	Nocif si avalé.	
Contact avec la peau.....	Cause une irritation cutanée. Une exposition prolongée ou répétée peut causer une irritation.	
EFFETS CHRONIQUES SUR L'HUMAIN.	Exposition à long terme peut endommager les poumons. Une surexposition prolongée à de fortes concentrations révèle la présence évidente de poussières dans les poumons.	
SENSIBILISATION.....	Aucune information disponible pour indiquer que le produit ou les composants peut être des sensibilisants respiratoires.	
Ce mélange contient :.....	Parfum : < 0,1%.	
ORGANES CIBLES.....	Aucune information disponible.	
CANCÉROGÉNÉCITÉ..... Code de classification cancérogène	Aucune preuve d'effets cancérogènes.	
American Conference of Governmental ... Industrial Hygienists, ACGIH	Aucun composant de ce produit présent au niveau supérieur ou égal à 0,1 % n'est identifié comme cancérogène ou cancérogène potentiel par l'ACGIH.	
International Agency for Research on ..... Cancer, IARC	3 -Ggroupe 3: Non classé quant à sa cancérogénicité pour l'homme.	
CAS 14808-60-7 : Silice cristallin Quartz..	1,0-5,0 %. Silice cristalline Quartz est classé comme cancérogène par l'IARC (Groupe1), ACGH (groupe A2), NTP (groupe 1) et OSHA (cancérogène select OSHA).	
ACTION MUTAGÈNE.....	Aucune information disponible.	
EFFETS SUR LA REPRODUCTION.....	Aucune information disponible.	
TÉRATOGENÉCITÉ.....	Aucune information disponible.	
TOXICITÉ SPÉCIFIQUE POUR ..... CERTAINS ORGANES CIBLES - Exposition unique	Aucune information disponible.	
TOXICITÉ SPÉCIFIQUE POUR ..... CERTAINS ORGANES CIBLES - Exposition répétée	Aucune information disponible.	
DANGER PAR ASPIRATION.....	Aucune information disponible.	
SIGNES ET SYMPTÔMES DE ..... L'EXPOSITION	La surexposition aux poussières nuisibles peut causer l'irritation des muqueuse et des irritations respiratoires; toux, mal de gorge, la congestion nasale, éternuements et essoufflement. Cause une irritation de la peau. Cause une irritation des yeux.	
PRODUITS SYNERGIQUES.....	Aucune information disponible.	

**SECTION 12: INFORMATION ÉCOLOGIQUE**

MOBILITÉ DANS LE SOL.....	Aucune information disponible.
BIODÉGRADABILITÉ.....	Aucune information disponible.
BIOACCUMULATION.....	Aucune information disponible.
AUTRES EFFETS NOCIFS.....	Prévenir le ruissellement d'égouts, les cours d'eau ou autres plans d'eau.

PRODUIT: OLD DUTCH Poudre à récurer Citron

CODE: ODF09-900

**SECTION 13: CONSIDÉRATIONS POUR LA MISE AU REBUT**

ÉLIMINATION DES DÉCHETS ..... La mise au rebut de ce produit doit être effectuée dans un site d'enfouissement sanitaire approuvé ou dans une fonderie conformément à la réglementation provinciale et/ou fédérale.

**SECTION 14: INFORMATION RELATIVE AU TRANSPORT**

Liste intérieure des Substances, LIS..... Tous les composants de ce produit sont soit sur la Liste Intérieure des Substances, la Liste Extérieure des Substances ou exempts.  
 CLASSIFICATION TMD..... Non réglementé.  
 DOT US: Department of Transport US..... Non réglementé.  
 IMDG : International Maritime Dangerous Goods. Non réglementé.  
 IATA: International Air Transportation ..... Non réglementé.  
 Association.

**SECTION 15: INFORMATION RELATIVE À LA RÉGLEMENTATION**

CLASSIFICATION DU SIMDUT..... Ce produit a été classé conformément aux critères de risque du Règlement sur les produits contrôlés et la fiche de données de sécurité contient toutes les renseignements exigés par le Règlement sur les produits contrôlés.

**SECTION 16: AUTRE INFORMATION**

PWD CR..... F09-900/  
 DESISTEMENT:..... Les informations contenues dans la fiche de données de sécurité sont pour considération et guide d'orientation lorsqu'il y a exposition à ce produit. Expressément, Lavo inc. décline toute garantie expresse ou implicite, à l'exactitude ou l'exhaustivité des données contenues dans ce document et n'assume aucune responsabilité pour tout dommage causé par les données ci-dessus. Les utilisateurs du produit doivent faire leurs propres tests pour établir l'applicabilité de l'information pour un usage spécifique du produit. Les données de la fiche signalétique ne s'appliquent pas pour utilisation avec n'importe quel autre produit ou à tout autre procédé.  
 PRÉPARÉE PAR : ..... Affaires Réglementaires  
 DATE DE PRÉPARATION..... MAR 12/2018